

..... [p1]

Mijn geëerde heer en meester

Vrienden en maten van E. H. Demonie zaliger¹ hebben nen plechtigen dienst gevraagd voor den dierbaren afgestorvenen.

Die dienst - met lijkrede van Mr paster Verriest van Wakken - is gesteld op donderdag achter Beloken-Paschen² 17^{sten} van April en wordt gedaan in S^t Michielskerke tot Rousselare, 's nuchtends ten negenen.

Ten twaalfen is er eene rouwmaaltijd in den "Hazel"³.

Ik ben gelast [*Uedele*] uit te noodigen en tot den dienst en tot de maaltijd.

Wij hopen dat gij ons vriendelijk verzoek zult toestaan en die laatste hulde aan onzen te vroeg gestorvenen vriend en vlaming

..... [p2]

zult toebrengen.

Ik biede u mijnen genegenen en eerbiedigen groet

DrAlfDepla

Ruddervoorde den 1 van April 1890

Taalkundige notitie van Guido Gezelle en Jan Craeynest in functie van het bastaardwoordenboek. Zie: G. Gezelle, Zantekoorn. Godslaster. In: Loquela: 9 (Kerstmaand 1889) 8, p.57: "Godslaster, den. = Met een nieuwer w. Godslasteringe, met een schuimw. *blasphemie*. - Hij heeft drie Godslasters geworpen eer hij ter plekke dood viel. Geh. Kortrijk."

.....

- 1 Emile Demonie is gestorven op 3 januari 1890 te Brugge. Guido Gezelle schreef toen voor hem het gedicht 'Wij bouwden op uw leven een getemmer'.
- 2 Dit is de eerste zondag na Pasen. 'Beloken' is het voltooid deelwoord van het werkwoord '(be)luiken', Middelnederlands voor (af)sluiten. Beloken Pasen is de 'sluitdag' van de Paasoctaaf, de achtdaagse feestperiode die begint op Paaszondag.
- 3 Gasthof den Hazel, is vandaag bouwkundig erfgoed, gelegen aan Diksmuidsesteenweg 53 te Roeselare, en is genoemd naar de heerlijkheid 'Den Hazel' uit de 17de eeuw.

Briefbeschrijving

Verzender	Depla, Alfons
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	01/04/1890
Verzendingsplaats	Ruddervoorde (Oostkamp)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 105 mm x 134 mm; enkel vel 2: 103 mm x 133 mm papier, wit, gelijnd papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig: brief verknipt tot twee taalkundige fiches en gereconstrueerd
Toevoegingen	op zijde 2 in de zijrand: taalkundige notities: geplombeerde (diplomeerde) // peerdensmed // schoolmeester // Surmont (inkt, verticaal, hand G.G.); op blanco zijde 4 links: taalkundige notities: blasphemie, Godslaster, (m.) volksw. // Loq. vloek. Godslasteringe (inkt, verticaal, hand G.G. en Jan Craeynest)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7982 + 3322, B fiche 108
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13583

Inhoud

Incipit	Vrienden en maten van E. H. Demonie
Samenvatting	nodigt Gezelle uit voor dienst en maaltijd voor zaliger E.H. Demonie in Roeselare op 17/04/1890
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	01/04/1890, Ruddervoorde, Alfons Depla aan [Guido Gezelle]
Editeur	Miet Hubrechts
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
